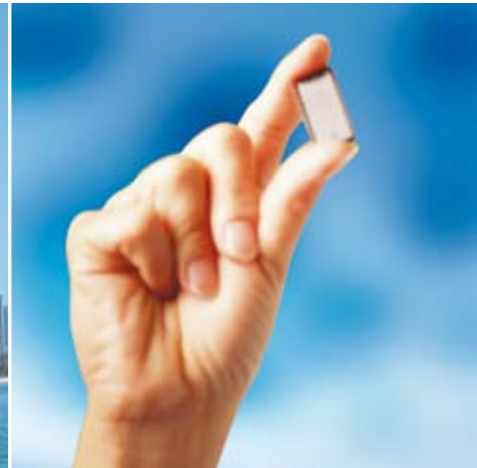


التقرير السنوي ٢٠٠٧

نحن فريق مختص يطمح
ويمتلك القدرة على تقديم
أفضل الخدمات الاستثمارية
للعلماء والمستثمرين

محور ثقتكم



المحتويات

٣	مجلس الإدارة
٤	الرؤية والرسالة
٦	ملخص لتقرير مجلس الإدارة
	نبرذه عامة
٨	دلالة القابضة
٩	دلالة للوساطة
١٠	دلالة الإسلامية
١٢	قنوات الخدمة
	اللجان الداخلية
١٤	اللجنة التنفيذية
١٥	لجنة التدقيق الداخلي
١٦	تقرير مدققي الحسابات
١٧	الميزانية العمومية
١٨	بيان الدخل الموحد
١٩	بيان التغيرات في حقوق المساهمين
٢٠	بيان التدفقات النقدية الموحد
٢١	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



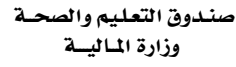
حضرة صاحب السمو
الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني
أمير البلاد المفدى



سمو
الشيخ تميم بن حمد آل ثاني
ولي العهد الأمين



(سوف نستغل كل مواردنا لتحسين عائداتكم وتقديم خدمات متميزة لعملائنا
واضعين مصالحهم في قمة أولوياتنا).



مجلس الإدارة

١- سعادة/السيد حمد بن عبد الله العطية
رئيس مجلس الإدارة
ممثلًا عن صندوق المعاشات التابع
للهيئة العامة للتقاعد والمعاشات

٢- سعادة/الدكتور الشيخ حمد بن ناصر آل ثاني
نائب رئيس مجلس الإدارة
ممثلًا عن مؤسسة قطر للتربية
والعلوم وتممية المجتمع

٣- السيد/خواف عبد الله العطية
عضو مجلس الإدارة
ممثلًا عن صندوق التعليم
والصحة التابع لوزارة المالية

٤- السيد/عبد الله كمال
عضو مجلس الإدارة
ممثلًا عن بنك قطر الوطني

٥- السيد/عبد الجليل مهدي البرهاني
عضو مجلس الإدارة
ممثلًا عن البنك التجاري

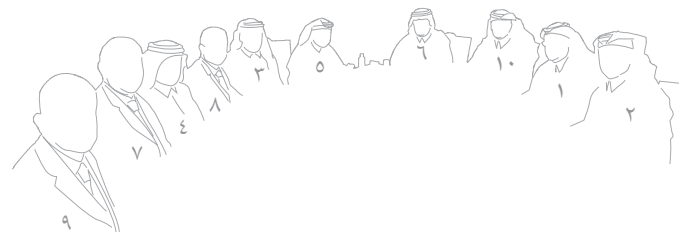
٦- السيد/عبد الرحمن محمد المير
عضو مجلس الإدارة
ممثلًا عن بنك الدوحة

٧- السيد/باسل جمال علي
عضو مجلس الإدارة
ممثلًا عن البنك الأهلي

٨- السيد/شوقي هاني ظاهر
عضو مجلس الإدارة
ممثلًا عن بنك قطر الدولي

٩- السيد/لوران لافينييه دو كاديه
عضو مجلس الإدارة
ممثلًا عن شركة أموال

١٠- السيد/وليد جاسم المسلم
الرئيس التنفيذي



الرؤية

- من خلال التركيز على أفضل الممارسات والخبرات العالمية في قطاع الأعمال، وبالنظر إلى منطقتنا والثقافات المحلية، مزجنا بين المعرفة وبين أفراد مهنيين محترفين يستخدمون أحدث التقنيات للوصول إلى عملائنا وخدمتهم، في بيئة تلتزم بأعلى المعايير الأخلاقية.
- إننا نهدف إلى أن نكون أفضل شركة وساطة مالية في قطر، كما نطمح أن نكون مؤسسة استثمارية متكاملة يمكنها إعادة تصميم الاستثمارات المالية على الصعيد الإقليمي.

الرسالة

- نلتزم بتحقيق ما يفوق توقعات عملائنا من حيث الثقة في جودة خدماتنا والتميز المهني مع الالتزام بالقيم والحفاظ على أعلى المستويات الأخلاقية المهنية.
- العمل على استقطاب كوادر بشرية من ذوي الخبرة والكفاءة، والقادرين على العمل كفريق واحد وكذلك مع عملائنا وشركاء أعمالنا.
- كما إننا نسعى إلى التجديد والنمو والالتزام بأفضل الممارسات لتقديم الخدمة الأفضل لعملائنا وتوفير فرص نجاح أكبر للمساهمين.
- تعزيز بيئة عمل تشجع على النمو المهني والمالي.
- العمل على ضمان استمرار النمو والشفافية من خلال أساليب إدارية حديثة ومتطورة.
- العمل على تنمية عوائد وأرباح المساهمين.
- نهدف لأن نكون شركة وطنية رائدة تشارك بفاعلية في تنمية المجتمع.



يعتبر التحسين المستمر في دلالة عملية متواصلة وتقليداً ثابتاً، ويتم باستمرار تشجيع الموظفين على ترقية مهاراتهم ورفع مستوى خبراتهم العملية.

سوف نستمر في استهداف تحقيق أعلى المستويات في مجالات خدمة العملاء والعمليات والمراجعة وضبط الجودة، ونحن نلتزم بصرامة بمكافحة غسيل الأموال عن طريق تطبيق أحدث النظم والأساليب العالمية.



(نجحت الشركة في اجتذاب حصة أكبر من الاستثمارات القادمة من خارج البلاد، وأصبح قطاع واسع من المستثمرين اليوم يعتبر دلالة شركة الوساطة المفضلة بالنسبة له).

ملخص لتقرير مجلس الإدارة

عن السنة المالية المنتهية في ٢٠٠٧/١٢/٣١م

بسم الله الرحمن الرحيم

السادة المساهمين الكرام

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،

يسرني بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن مجلس إدارة شركة دلالة للوساطة والاستثمار القابضة (ش.م.ق) أن أرحب بكم في اجتماع الجمعية العامة العادية للشركة وأقدر لكم مشاركتكم وحضوركم، كما يسرني أن أعرض لكم موجز التقرير السنوي الثاني عن نشاط الشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٧م.

الإنجازات والبيانات المالية

شهدت شركة دلالة خلال عام ٢٠٠٧م قفزة جديدة في مسيرتها، فقد استطاعت أن تحقق الأهداف التي خطت لها منذ بداية تأسيسها وما وعدت به مساهميها، حيث سجل عام ٢٠٠٧م نتائج مالية ممتازة عكست مدى الجهود التي تم بذلها والإنجازات التي تم تحقيقها خلال العام، فقد بلغ صافي الأرباح التي حققتها الشركة (٢٥) مليون ريال قطري بزيادة بلغت نسبتها ٧٥% مقارنةً بعام ٢٠٠٦، وقد جاء هذا النمو من الأداء المستمر متمشياً مع دراسة الجدوى الخاصة بالشركة..

وبناء على هذه النتائج المتميزة والتزاماً منا بزيادة العائد على المساهمين، فقد قرر مجلس الإدارة رفع توصية إلى الجمعية الموقرة للموافقة على توزيع أرباح نقدية للمساهمين بنسبة ١٢% من القيمة الاسمية للسهم، أي بواقع ١,٢٠ ريال (ريال وعشرين درهماً لكل سهم).

من جانب آخر، فإننا، كما وعدناكم، سوف نسعى دائماً للأحسن، فقد شهد عام ٢٠٠٧م إطلاق نظام آلي جديد للتداول يتميز بخصائص متطورة تنافس الشركات العالمية، ويعد الأحدث من نوعه في المنطقة، نظراً لقدرته الفائقة على تنفيذ آلاف الأوامر في الثانية الواحدة، بالإضافة إلى توافر عناصر الأمان والخصوصية والسهولة في استخدامه والتعامل معه، وهو الأمر الذي مكّن الشركة من استقطاب



ونظراً لما تشهده دولة قطر من ازدهار ونمو كبيرين في القطاع العقاري، فإن «دلالة»، في إطار سعيها لتنويع مجالات وفرص نشاطها الاستثماري، تنظر بجدية أيضاً إلى هذا القطاع الواعد والاستفادة من الفرص المتاحة فيه من أجل تعظيم عوائد استثماراتها ودعم جهودها لتحقيق الأهداف التي سمت ولا تزال إلى بلوغها.

شكر وتقدير

ختاماً فإنني أعتنم هذه الفرصة لأرفع باسمكم جميعاً وباسم جميع موظفي شركة دلالة القابضة ومجلس إدارتها أسمى آيات الشكر والعرفان إلى مقام حضرة صاحب السمو الشيخ/حمد بن خليفة آل ثاني أمير البلاد المفدى حفظه الله ورعاه، وإلى ولي عهده الأمين سمو الشيخ /تميم بن حمد بن خليفة آل ثاني على الرؤية الثاقبة والسياسة الحكيمة التي ينتهجونها لتطوير اقتصاد دولة قطر والنهوض بها في كافة الميادين.

كما أتوجه، باسم مجلس الإدارة، بخالص الشكر والتقدير للسادة المساهمين والعملاء الكرام على ثقتهم ودعمهم ونأمل أن نكون جديرين بهذه الثقة، أملين أن نلتقي بكم دائماً على خير، وقد حققت الشركة مزيداً من النجاح والأهداف..

كما يود المجلس أن يشكر جميع موظفي «دلالة» على جهودهم المخلصة وتفانيهم وحرصهم الدائم على تحقيق أهداف الشركة ومصالح عملائها..
والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،

حمد بن عبد الله العطية

رئيس مجلس الإدارة

عدد من كبريات المحافظ الاستثمارية من خارج الدولة للاستثمار في السوق القطرية، وكانت دلالة هي وسيطها الأول للتداول في هذه السوق.

كما تمكنت دلالة في عامها الثاني من تعزيز مكانتها في السوق المالي القطري، ورفع نسبتها كوسيط مالي في سوق الدوحة للأوراق المالية، بالإضافة إلى استقطاب عملاء كبار من خارج دولة قطر، ومعظمهم من كبريات المؤسسات المالية العربية والعالمية.

خدمة المجتمع

انطلاقاً من شعورنا بمسؤوليتنا الاجتماعية، قامت شركة دلالة بالمشاركة في رعاية العديد من الفعاليات المهمة التي أقيمت في دولة قطر، بالإضافة إلى دعم العديد من المؤسسات الاجتماعية داخل الدولة وذلك تقديراً من الشركة لهذا الدور المهم في خدمة المجتمع وتعزيز دور مؤسساتها المدنية.

الخطط المستقبلية

إن عملية التطوير داخل الشركة مستمرة، فقد سعينا إلى النهوض بفريق عمل الشركة وبجميع إداراتها إلى مستوى الشركات العالمية، وذلك من خلال تطبيق سياسات ومعايير قياسية في مجالات خدمة العملاء والعمليات والالتزام والرقابة، بالإضافة إلى تطبيق معايير السوق والمعايير الدولية وخاصة في مجال مكافحة غسيل الأموال. كما واصلت الشركة العمل على استقطاب الكفاءات القطرية الشابة لتدريبها وضمها إلى فريق عملها تماشياً مع السياسة العامة للدولة في إتاحة الفرص الوظيفية المناسبة أمام المواطنين ورعايتهم وتطوير قدراتهم وكفاءاتهم.

وبناء على ما حققته دلالة في عامها الثاني، فإننا نتطلع إلى تحقيق العديد من الأهداف والنجاحات التي من شأنها أن تزيد من انتشار الشركة والتعريف بخدماتها ليس داخل قطر وحدها، ولكن في المنطقة بل وفي الأسواق العالمية أيضاً، لذا فقد بدأنا في تفعيل شركة دلالة العالمية وهي إحدى الشركات المملوكة لدلالة القابضة بغرض الدخول إلى الأسواق المالية الإقليمية والعالمية وهو الأمر الذي سيؤدي إلى زيادة العملاء غير المحليين.



(نحن ملتزمون بتطبيق آخر وأرقى الابتكارات التكنولوجية وأفضل أساليب إدارة الأعمال لتحقيق أعلى معدل من النمو وتعظيم قيمة استثمارات عملائنا ومساهمينا على حد سواء).

نبذة عامة

دلالة القابضة ش.م.ق

تأسست شركة دلالة للوساطة والاستثمار القابضة (ش.م.ق) في شهر مايو ٢٠٠٥ برأس مال مدفوع قيمته ٢٠٠ مليون ريال قطري (٥٥ مليون دولار أمريكي تقريبا). وفي سبتمبر ٢٠٠٥، أصبحت دلالة أول مؤسسة استثمارية مالية غير بنكية يتم تسجيلها في سوق الدوحة للأوراق المالية بهدف تقديم خدمات الوساطة للمستثمرين في سوق الأسهم.

أسست دلالة القابضة كلا من شركة دلالة للوساطة الاسلامية (ذ.م.م)، وشركة دلالة للوساطة (ذ.م.م) وتم تسجيلهما في سوق الدوحة للأوراق المالية، وقد بدأت كلا الشركتين العمل في بداية شهر يناير من العام ٢٠٠٦. وخلال فترة تأسيس وجيزة، تمكنت شركة دلالة للوساطة والاستثمار القابضة (ش.م.ق) من كسب ثقة المستثمرين في سوق الدوحة للأوراق المالية من داخل قطر وخارجها، وذلك بفضل الجهود التي بذلها فريق العمل بالشركة من الإداريين والتنفيذيين الخبراء في قطاع الوساطة المالية والإستثمار. وقد انعكست ثقة المستثمرين على تطور أساليب العمل في دلالة بحيث أصبحت مساعدة المستثمرين على تحقيق الصفقة الصحيحة في سوق الأسهم واتخاذ القرار الاستثماري المناسب هو هدف أساسي من أهداف الشركة.

يتكون مجلس الإدارة الحالي لدلالة القابضة من ممثلي شركات ومؤسسات عريقة هي: الهيئة العامة للتقاعد والمعاشات، مؤسسة قطر للتربية والعلوم وتنمية المجتمع، صندوق التعليم والصحة، بنك قطر الوطني، بنك الدوحة، البنك التجاري، بنك قطر الدولي، البنك الأهلي، وشركة أموال. ويعنى مجلس إدارة دلالة القابضة بالإشراف الإداري الإستراتيجي على جميع أنشطة دلالة القابضة لصالح المساهمين بما يتلاءم مع طبيعة الممارسات المؤسسية الوطنية الرائدة.

أهداف الشركة

تهدف شركة دلالة للوساطة والاستثمار القابضة إلى رفع معايير التداول في سوق الدوحة للأوراق المالية إلى مستويات عالمية بما يتماشى مع الإنفتاح الإقتصادي والنمو المطرد للإقتصاد القطري وإقتصاديات المنطقة بشكل عام.

وتقديم أفضل نوعية من الخدمة للعملاء من خلال:

- موظفين أكفاء مؤهلين ومدربين تدريباً جيداً على تقديم أعلى مستويات خدمة العملاء.
- بنية تحتية تكنولوجية متطورة وإستخدام أحدث البرامج التقنية والأجهزة الإلكترونية المستخدمة في مجال الوساطة والإستثمار في الأسواق المالية.
- مركز إتصال مجهز ومعزز بتقنيات ووسائل تكنولوجية حديثة تضمن سرعة ودقة وسرية متابعة تنفيذ طلبات وإستفسارات العملاء بحيادية تامة.
- تنمية الوعي الإستثماري السليم عن طريق تثقيف العملاء المتداولين والمستثمرين الجدد في أساسيات الإستثمار الصحيح وكيفية التداول الإلكتروني عبر شبكة الإنترنت، وغير ذلك من المواضيع التي تهتم المستثمرين في إطار نطاق عمل الشركة وذلك من خلال تنظيم الندوات وورش العمل بالتعاون مع المؤسسات والهيئات المهمة العاملة بالدولة.
- كشركة وطنية رائدة ذات مسؤولية اجتماعية تهدف شركة دلالة إلى أن يكون لها دور فاعل وإيجابي في المجتمع.



(نحن نتطلع الى تحقيق أعلى مستويات الشفافية من خلال أرقى الأساليب والممارسات الإدارية).

دلالة للوساطة ذ.م.م

الرؤية

تفعيل التكامل بين أسواق المال الخليجية وفتح آفاق التعاون بينها من خلال دور ريادي يجمع شركات الوساطة في هذه الأسواق.

الرسالة

تعمل شركة دلالة للوساطة على أن تكون الشركة الرائدة في قطاع الوساطة في الأسواق المالية ومساعدة المستثمرين على اتخاذ القرارات الاستثمارية الصحيحة في الوقت المناسب من خلال تبني مبادرات التطوير والالتزام بمعايير العمل المهني السليم بما يضمن الرضاء الكامل للعملاء ومنتسبي الشركة. كما تهدف دلالة للوساطة إلى تقديم مفهوم حديث وعصري للتداول في الأسهم من خلال استخدام أحدث تقنيات التداول عبر شبكة الإنترنت ومركز الاتصال. كما تسعى الشركة إلى تقديم الخدمة الأفضل لجميع المستثمرين أينما تواجدوا ومساعدتهم على تلبية طموحاتهم وأهدافهم الاستثمارية.

نبذة عن الشركة

تم تأسيس شركة دلالة للوساطة (ذ.م.م) في يناير عام ٢٠٠٦ بهدف توفير خدمات التداول في أسهم الشركات المدرجة في الأسواق المالية. تطبق دلالة للوساطة أحدث التقنيات والمعايير الدولية في مجال التداول الإلكتروني عبر شبكة الإنترنت مع توفير النظم الداعمة والمساعدة والتي توفر أقصى درجات الأمن والسرية الكاملة لحسابات العملاء. كما توفر الشركة للمستثمرين في الأسهم خدمات التداول المباشر عن طريق مركز الاتصال المزود بأحدث أجهزة الإتصال بقدرة استيعاب كبيرة تضمن خدمات سريعة ومرضية للمستثمرين. ويعمل بالشركة عدد من أفضل الخبرات والكفاءات المتميزة في قطاع الوساطة المالية لتلبية احتياجات جميع العملاء بدقة وسرعة.

دلالة للوساطة هي إحدى الشركات التابعة لـ دلالة القابضة (ش.م.ق).



دلالة للوساطة
DLALA BROKERAGE

428 4444

(نحن فخورون بفريقنا المكون من اختصاصيين متفرغين يملكون المعارف والمؤهلات والخبرات اللازمة لتلبية احتياجات عملائنا بدقة وكفاءة متناهيتين).

دلالة للوساطة الإسلامية ذ.م.م

الرؤية

تتمية رأس المال الإسلامي في الأسواق العالمية.

الرسالة

تتمثل رسالة شركة دلالة للوساطة الإسلامية في أن تصبح الاختيار الأول للمستثمرين في أسواق المال الراغبين في تنمية استثماراتهم في الإطار الإسلامي والشرعي بشكل عصري ومهني وذلك من خلال سعي الشركة إلى تقديم آليات عمل ذات مستوى عالمي في مجال الوساطة المالية من منظور وفكر إسلامي يراعي تطبيق أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.

نبذة عن الشركة

شركة دلالة للوساطة الإسلامية (ذ.م.م) هي ذراع الوساطة الإسلامية في شركة دلالة للوساطة والاستثمار القابضة (ش.م.ق) تم تأسيسها في يناير ٢٠٠٦ بهدف توفير خدمات التداول في أسهم الشركات المسجلة في الأسواق المالية والتي تتوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية. لدى الشركة هيئة خاصة للفتوى والرقابة الشرعية، وهي لجنة داخلية خاصة ومنفصلة يمثل أعضاؤها نخبة من علماء الفقه والشريعة للاسترشاد بأرائهم حول الشركات والأسهم القابلة للتداول ضمن شروط وأحكام الشريعة الإسلامية. وتعمل اللجنة على إصدار الفتاوى الخاصة بشراء وبيع أسهم شركة بعينها أو غيرها لقطاع المستثمرين في الإطار الإسلامي.

تطبق دلالة للوساطة الإسلامية أحدث التقنيات والمعايير الدولية في مجال التداول الإلكتروني عبر شبكة الإنترنت مع توفير النظم الداعمة والمساعدة والتي توفر أقصى درجات الأمن والسرية الكاملة لحسابات العملاء. كما توفر الشركة للمستثمرين في الأسهم خدمات التداول المباشر عن طرُق مركز الإتصال المزود بأحدث أجهزة الاتصال بقدرة استيعاب كبيرة تضمن خدمات سريعة ومرضية للمستثمرين. ويعمل بالشركة عدد من أفضل الخبرات والكفاءات المتميزة في قطاع الوساطة المالية لتلبية احتياجات جميع العملاء بدقة وسرعة.



دلالة الإسلامية
DLALA ISLAMIC
428 5555

(لدينا هيئة رقابة شرعية مؤهلة تضم علماء متميزين يعملون على ضمان توافق جميع نشاطاتنا ومعاملاتنا مع مبادئ وأسس الشريعة الإسلامية السمحاء)

هيئة الفتوى والرقابة الشرعية بدلالة الإسلامية

هيئة الفتوى والرقابة الشرعية بشركة دلالة الإسلامية هي لجنة داخلية خاصة ومنفصلة يمثل أعضاؤها نخبة من علماء الفقه والشرعية حيث يتم الاسترشاد بأرائهم حول الشركات والأسهم القابلة للتداول ضمن شروط وأحكام الشريعة الإسلامية. وتعمل اللجنة على إصدار الفتاوى الخاصة بشراء وبيع أسهم شركة بعينها أو غيرها لقطاع المستثمرين في الإطار الإسلامي.

أعضاء اللجنة

السيد / حمد بن محمود آل محمود

تدرج السيد حمد بن محمود آل محمود في العديد من المناصب بعد حصوله على بكالوريوس الشريعة والدراسات الإسلامية من جامعة قطر عام ١٩٨٩. حيث عين برئاسة المحاكم الشرعية والشؤون الإسلامية عام ١٩٩٠، ثم عين رئيس قسم الدعوة بإدارة الشؤون الإسلامية عام ١٩٩١. بعد ذلك انتقل إلى سلك القضاء عام ١٩٩٥ كمساعد قاض، ثم قاض بالمحكمة الشرعية عام ١٩٩٧ حتى تم تعيينه قاضياً بمحكمة الإستئناف الشرعية عام ٢٠٠٢. وقد شارك في العديد من المؤتمرات والندوات المتخصصة بالمعاملات المصرفية الإسلامية والمعايير المنظمة لها داخل وخارج دولة قطر، كما شارك أيضاً في إصدار العديد من الفتاوى الإقتصادية الإسلامية.

السيد / سيف عبد النور سيف الدين

شغل السيد سيف عبد النور عدداً من المناصب بعد حصوله على درجة البكالوريوس في الشريعة (تخصص فقه وأصول) من جامعة قطر، حيث شغل منصب رئيس المكتب الإداري والمالي بإدارة الدعوة بوزارة الأوقاف، ثم باحث شرعي بمكتب البحوث والدراسات بصندوق الزكاة. ويشغل حالياً منصب رئيس مكتب البحوث والدراسات بصندوق الزكاة. وقد شارك في العديد من الدورات والندوات والمؤتمرات المتخصصة.

السيد / عزيز الله البلوشي

حاصل على درجة الليسانس في الشريعة الإسلامية من الجامعة الإسلامية بالمدينة النبوية، وماجستير في العلوم الإسلامية والعربية من باكستان بتقدير إمتياز مع مرتبة الشرف. وقد تم تعيينه في المجلس الأعلى للقضاء وفي عدد من المؤسسات والشركات كمراقب شرعي تنفيذي

د / سلطان الهاشمي

له خبرة كبيرة في مجال المعاملات الإسلامية تمتد لأكثر من ١٥ سنة. حاصل على بكالوريوس في الشريعة والدراسات الإسلامية وماجستير في الفقه الإسلامي من جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض، ويشغل العديد من المناصب في عضوية هيئات الرقابة الشرعية في عدد من المؤسسات الكبرى، كما يعمل الدكتور سلطان الهاشمي أستاذاً بقسم الفقه في كلية الشريعة والدراسات الإسلامية بجامعة قطر.

(لدينا مركز اتصالات هو الأكبر من نوعه في قطر، ونحن أول شركة تطبق خدمة تبادل الأسهم عبر الإنترنت في قطر أيضاً).

قنوات الخدمة

تقدم شركة دلالة للوساطة والاستثمار القابضة (ش.م.ق) خدمات التداول في سوق الدوحة للأوراق المالية وعمليات البيع والشراء لأسهم الشركات المسجلة في السوق من خلال عدد من القنوات هي:

- خدمة التداول عن طريق الإنترنت
- خدمة التداول من خلال فروع الشركة
- مركز الاتصال
- خدمة كبار العملاء
- خدمة التداول عن طريق مدراء الحسابات

خدمة التداول عن طريق الإنترنت

دلالة هي شركة الوساطة الأولى بقطر التي أطلقت خدمة التداول الإلكتروني عبر شبكة الإنترنت من أجل تحقيق الدقة والسرعة والسهولة في عمليات التداول الإلكتروني مع تأمين حماية معلومات المستثمرين. وقد حرصت الشركة على تطوير البنية التحتية التكنولوجية والتي بدأ التخطيط لها منذ تأسيس الشركة. وقد حصلت دلالة للوساطة على أحدث الأنظمة التقنية والإلكترونية في مجال تداول الأسهم عبر شبكة الإنترنت من شركات عالمية.

خدمة التداول عن طريق الفروع

فرعي دلالة للوساطة ودلالة الإسلامية
بسوق الدوحة للأوراق المالية

فرعي دلالة للوساطة
ودلالة الإسلامية بمنطقة الرويس

فرعي دلالة للوساطة
ودلالة الإسلامية بمنطقة المنتزه



رقم هاتف مركز الاتصال

دلالة للوساطة: +٩٧٤ ٤٢٨٤٤٤٤

دلالة للوساطة الاسلامية: +٩٧٤ ٤٢٨٥٥٥٥

مركز الاتصال

يعتبر مركز الاتصال في شركتي دلالة للوساطة ودلالة للوساطة الاسلامية أكبر مركز اتصال لشركة وساطة في دولة قطر - ويعمل بمركز الإتصال عدد من موظفي خدمة العملاء المحترفين والمدربين تدريباً جيداً على تقديم خدمات الوساطة. ويقدم المركز جميع خدمات التداول من:

- استقبال أوامر الشراء والبيع والتعديل والإلغاء.
- استقبال طلبات سحب الأسهم إلى محفظة العميل.
- استقبال أوامر طلبات الدفعات من إصدار شيكات وتحويلات بنكية.
- الرد على جميع استفسارات العملاء عن حساباتهم ومحافظهم.
- تزويد العملاء بأخبار ومعلومات السوق.



خدمة كبار العملاء

لخدمة أكثر تميزاً لكبار عملاء الشركة وفرت دلالة للوساطة و دلالة للوساطة الاسلامية "خدمة كبار العملاء" حيث تم تخصيص قاعات خاصة مريحة مجهزة بجميع متطلبات التداول من مكاتب وأجهزة وشاشات لعرض أسهم الشركات وقنوات تلفزيونية متخصصة تبث أخبار الاقتصاد في المنطقة وأخبار الاقتصاد العالمية. وتمكن هذه الخدمة كبار العملاء من القيام بعمليات التداول وإدخال عمليات البيع والشراء مباشرة الى السوق في جو متميز وملئم بمساعدة فريق فني متميز يقدم الدعم المباشر الفوري لجميع متطلبات أصحاب هذه الخدمة .



خدمة التداول عن طريق مدراء الحسابات

تم تخصيص عدد من مدراء ومسؤولي حسابات العملاء من ذوي الخبرة والكفاءة المتميزة وذلك لمتابعة حسابات الشركات والمؤسسات المحلية والدولية. للتعرف أكثر على هذه الخدمة يمكنكم الاتصال على هاتف

رقم +٩٧٤ ٤٢٨٥٥٥١ / +٩٧٤ ٤٢٨٥٥٥٠



مركز دلالة لبحوث

الأسواق المالية

في إطار سعي دلالة القابضة لتنمية وتطوير رؤوس الأموال بادرت الشركة بتأسيس مركز خاص لإدارة وتحليل المعلومات، وهو يعد الأول والوحيد من نوعه بين شركات الوساطة الأخرى العاملة بالدولة. يهدف المركز بشكل أساسي إلى تنمية المعرفة والمهارة اللازمة للعمل في قطاع الوساطة في الأسواق المالية. كما يقدم المركز تقارير بحثية مفصلة عن أداء الشركات والمؤسسات بشكل عام، لا سيما المدرجة أسهمها في سوق الدوحة للأوراق المالية، بالإضافة إلى تقديم معلومات مفيدة عن أهم الأحداث والفعاليات الاقتصادية التي تحدث والتي تهتم المستثمرين في الأسواق المالية. ويعمل المركز حالياً على تطوير أساليب أخرى للبحث والدراسة مثل التحليل التقني والتي يتوقع بدء العمل بها في المستقبل القريب بإذن الله.

من جانب آخر يقدم مركز دلالة لبحوث الأسواق المالية قاعدة بيانات يتم تحديثها بشكل منتظم تغطي معظم أنشطة الشركات والمؤسسات المدرجة في سوق الدوحة للأوراق المالية، وتشمل هذه البيانات: التوزيعات النقدية، الأسهم المجانية، وزيادة رأس المال وأسعار الأسهم، وغيره من المعلومات والبيانات المتعلقة بالشركات المدرجة في سوق الدوحة للأوراق المالية.

(نقوم بخلق ورعاية بيئة أعمال ملهمة ومنتجة وتبشر جميع عملائنا بالخير والنماء والنجاح).

اللجان الداخلية

اللجنة التنفيذية

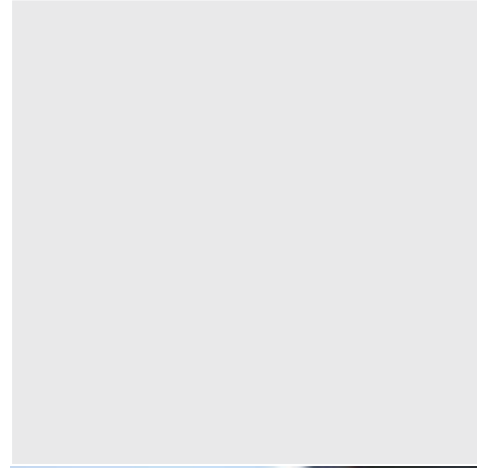
تشكل اللجنة التنفيذية من (٥) أعضاء من مجلس الإدارة من بينهم رئيس المجلس، وذلك بقرار صادر عن مجلس الادارة وتكون مدة عضوية اللجنة هي نفس مدة عضوية مجلس الإدارة.

أعضاء اللجنة التنفيذية

- ١- سعادة السيد/ حمد بن عبدالله العطية - رئيس اللجنة.
- ٢- السيد/ عبد الله كمال
- ٣- السيد/ عبدالرحمن المير
- ٤- السيد/ نواف العطية
- ٥- السيد/ لوران لافينييه دو كادييه

مهام ومسؤوليات اللجنة

- ١- مراجعة تقديرات الموازنة السنوية للشركة قبل رفعها إلى المجلس.
- ٢- الموافقة على كل الاتفاقيات والالتزامات المبرمة مع الغير التي تتجاوز الاختصاص المالي للرئيس التنفيذي.
- ٣- اعتماد كافة النفقات التي تزيد مبالغها على الاختصاص المالي للرئيس التنفيذي.
- ٤- مراجعة كفاءة الخدمات التي تقدمها الشركة واقتراح سبل وأساليب تطويرها.
- ٥- وضع وتطوير استراتيجيات ونظم ونشاطات الشركة وفق سياسات وتوجيهات مجلس الإدارة.
- ٦- الإشراف على استثمار وتوظيف أموال الشركة وفقاً للسياسة الاستثمارية المعتمدة من قبل مجلس الإدارة.
- ٧- وضع سياسة الاستثمار ومحددات الاستثمار وعرضها على المجلس.





(نحن ملتزمون باستقطاب أفضل الكفاءات التي تجد نفسها في العمل الجماعي وتضخر بخدمة عملائنا وشركائنا ونعمل على المحافظة على مثل هذه الكفاءات).

لجنة التدقيق الداخلي

تتولى لجنة التدقيق الاشراف على مهام وأعمال التدقيق الداخلي و الخارجي من خلال خطة عمل يتم الموافقة عليها من قبل مجلس الادارة.

عضوية اللجنة ومدتها

تشكل اللجنة من (٤) أعضاء من مجلس الادارة ينتخبون من بينهم رئيساً للجنة، وتكون مدة عضوية اللجنة هي نفس مدة عضوية مجلس الادارة.

مهام ومسؤولية اللجنة

- ١- وضع أهداف وسياسات التدقيق الداخلي وتحديد نطاقه.
- ٢- أ) دراسة تقارير التدقيق الداخلي ربع السنوية التي ترفع الى اللجنة مع إرسال نسخ منها الى رئيس مجلس الادارة.
ب) دراسة تقارير المدقق الخارجي، ومصرف قطر المركزي، وترفع اللجنة ملاحظاتها وتوصياتها بشأن ما يرد بتقارير التدقيق الداخلي والخارجي الى رئيس مجلس الادارة.
ج) رفع محاضر اجتماعات اللجنة الى رئيس مجلس الادارة ومنه الى مجلس الادارة.
- ٣- الاشراف مالياً وادارياً وفنياً على ادارة التدقيق الداخلي بما في ذلك اقتراح وتنفيذ موازنتها السنوية (التشغيلية والرأسمالية) وهيكلها التنظيمي، وتدريب وتطوير وترقية موظفيها وفق اللوائح السارية بالشركة.
- ٤- تقويم أداء التدقيق الداخلي والتدقيق الخارجي.

أعضاء اللجنة

سعادة الشيخ الدكتور/ حمد بن ناصر آل ثاني
رئيس اللجنة

السيد/باسل جمال علي

السيد/عبدالجليل برهان

السيد/شوقي هاني

- ٥- مراجعة ملاحظات المدقق الخارجي على البيانات المالية والسنوية الختامية.
- ٦- مراجعة خطة التوالي (التعاقب) للوظائف التنفيذية العليا بالشركة بالتشاور مع الرئيس التنفيذي ورفع التوصية لمجلس الادارة.
- ٧- يجوز للجنة تفويض مهامها واختصاصاتها للجنة فرعية تشكل من واحد أو أكثر من أعضائها أو المدير العام بالشركة.
- ٨- التأكد من تطبيق قانون وتعليمات مصرف قطر المركزي فيما يخص نشاط الشركة.
- ٩- مناقشة الملاحظات الواردة في التقارير السابق ذكرها وتحويلها الى الادارات المختصة للرد عليها والعمل على معالجتها وفق برنامج زمني محدد.
- ١٠- أي مهام أخرى توكل الى اللجنة من قبل مجلس الادارة.

تقرير مدقق الحسابات المستقل

للسادة المساهمين المحترمين
دلالة للوساطة والاستثمار القابضة (ش.م.ق)
الدوحة، قطر

تقرير عن البيانات المالية الموحدة

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة دلالة للوساطة والاستثمار القابضة «دلالة» (ش.م.ق) «الشركة»، والتي تتكون من الميزانية العمومية الموحدة كما في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٧ وكل من بيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن إدارة الشركة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية تصميم، تطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار وإتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات الموحدة استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية.

إن البيانات المالية للشركات الزميلة قد تم تدقيقها من قبل مدققين آخرين والذين أصدروا تقارير غير متحفظة حولها (إيضاح ٩).

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية الموحدة. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة،

سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية الموحدة، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى الشركة. يتضمن التدقيق أيضاً تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية الموحدة.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

الرأي

في رأينا، فإن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي لشركة دلالة للوساطة والاستثمار القابضة «دلالة» (ش.م.ق) كما في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٧ وأداءها المالي، وتدفقاتها النقدية للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

برأينا أيضاً أن البيانات المالية تتفق مع أحكام قانون الشركات التجارية القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ والنظام الأساسي للشركة، وأن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة. كما وقد حصلنا على كافة المعلومات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا، وأنه وفي حدود المعلومات التي توافرت لدينا، وباستثناء مخالفات لبعض تعليمات سوق الدوحة للأوراق المالية من قبل إحدى الشركات التابعة، لم تقع خلال السنة مخالفات لأحكام القانون المذكور أعلاه أو للنظام الأساسي للشركة على وجه قد يؤثر بشكل جوهري على نشاط الشركة أو مركزها المالي.

الميزانية العمومية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

٢٠٠٦ ريال قطري	٢٠٠٧ ريال قطري	إيضاح
		الموجودات
		الموجودات المتداولة:
٦٦,٢١٦,٠٨١	١١٤,٤٩٨,٠٦٢	٤ نقد وأرصدة لدى البنوك
٢٦١,٥٤٠,٠٧٩	٣٥٧,٧٣٨,٨٨٩	٥ إيداعات عملاء
١٠٣,٩٦١,١٢٣	٢٧٣,٩٠٦,٥٧٥	٦ مطلوب من عملاء
٥,٨٦٩,٦٥٩	٣,٠٤١,٥٥٢	٧ موجودات أخرى
٤٣٧,٥٨٦,٩٤٢	٧٤٩,١٨٥,٠٧٨	مجموع الموجودات المتداولة
		الموجودات غير المتداولة:
٥٨,٠٠٢,٢٤٣	٤٧,٨٥٨,٦٦٩	٨ استثمارات متاحة للبيع
١٠,٣٨٦,٠٠٠	١١,٩٩٣,٨٣٢	٩ استثمارات في شركات زميلة
٢٠,٢٧١,٧٩٩	١٨,٥٨٠,٩٤٣	١٠ ممتلكات ومعدات
٨٨,٦٦٠,٠٤٢	٧٨,٤٣٣,٤٤٤	مجموع الموجودات غير المتداولة
٥٢٦,٢٤٦,٩٨٤	٨٢٧,٦١٨,٥٢٢	مجموع الموجودات
		المطلوبات وحقوق المساهمين
		المطلوبات
		مطلوبات متداولة:
٥٦,١٢٤,٧٤١	٤٠,٩٠٣,٤١٣	حسابات بنوك مكشوفة
٢٢٤,٣٤٦,١٧٣	٤٢٩,٧٨٤,١٠٧	مطلوب إلى عملاء
٤٧,٥٧٦,٥٨٩	١١٧,١٥٨,١٣٦	مطلوب إلى سوق الدوحة للأوراق المالية
٥,٤٣٦,٨٤٢	١٦,٠٩١,٦٦٦	مطلوبات أخرى
٣٣٢,٤٨٤,٣٤٥	٦٠٣,٩٣٧,٣٢٢	مجموع المطلوبات المتداولة
		مطلوبات غير متداولة:
٢٦٣,٧٤١	٧١٩,٩٤٣	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٣٣٣,٧٤٨,٠٨٦	٦٠٤,٦٥٧,٢٦٥	مجموع المطلوبات
٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١١ رأس المال المصدر
١,٨٤٢,٢٢٨	٤,٣٤٨,٠٩٣	١٢ احتياطي قانوني
(٢٢,٢٩٨,٢٥٩)	(٦,٨٩٤,٥٦٥)	احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات
١٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٤,٠٠٠,٠٠٠	أرباح مقترح توزيعها
٢,٩٣١,٧٧٨	١,٤٧٩,٦٣٣	الأرباح المدورة
١٩٢,٤٧٥,٧٤٧	٢٢٢,٩٣٣,١٥٠	حقوق مساهمين الشركة القابضة
٢٣,١٥١	٢٨,١٠٧	حقوق الأقلية
١٩٢,٤٩٨,٨٩٨	٢٢٢,٩٦١,٢٥٧	مجموع حقوق المساهمين
٥٢٦,٢٤٦,٩٨٤	٨٢٧,٦١٨,٥٢٢	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

تم الموافقة على هذه البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة في ٢٦ فبراير ٢٠٠٨ وتوقيعها نيابة عنه من قبل:

وليد جاسم المسلم
الرئيس التنفيذيالشيخ حمد بن ناصر ال ثاني
نائب رئيس مجلس الإدارةحمد بن عبد الله العطية
رئيس مجلس الإدارة

بيان الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

للفترة من ٢٤ مايو ٢٠٠٥ (تاريخ التأسيس) ولغاية ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ريال قطري	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ريال قطري	إيضاح	
			الإيرادات:
٦٦,٣٣٠,٠٤٦ (٢٦,٩٥٣,٥٦٣)	١٠٨,٥٨١,٤٦٦ (٣١,٨٩٧,٨٥٣)	١٤ (أ) ١٤ (ب)	إيرادات الوساطة والعمولات مصارييف الوساطة والعمولات
٣٩,٣٧٦,٤٨٤	٧٦,٦٨٣,٦١٣		إيرادات الوساطة والعمولات، صافي
١٢,٠٩٦,٧٦٠ ٤,٨٥٧,٩٩٥ - ٨٧,٧٥٩	٥,٩٨٦,٤٥٠ ٣,٨٩٩,٣٦٨ ٥٥٢,٥٣٥ ٤٨,٢٣٢	١٥	إيرادات فوائد ودائع بنكية أرباح إستثمارات حصة الأرباح في شركات زميلة إيرادات أخرى
٥٦,٤١٨,٩٩٨	٨٧,١٧٠,١٩٨		إجمالي الإيرادات
			المصاريف:
(٢١,٧٠٩,٥٤٦) (١٨,٤٨٣,٥١٣) - - - -	(٢٥,٦٧٠,٩٤٥) (٢١,٥٥٧,٣٦٤) (٤,٣٧٩,٩٠٥) (٤,٠٣٠,٣٧٠) (٤,١١٧,٧٣٦) (٢,٣٥٥,٣١٣)	١٦ ١٧	مصارييف إدارية وعمومية تكاليف موظفين مخصص قضايا قانونية مخصص ديون مشكوك في تحصيلها تدني في قيمة إستثمارات متاحة للبيع تكاليف تمويل مصارييف الإدراج في سوق الأوراق المالية
(١,٨٥٤,٩٠٦)	-		صافي ربح السنة/الفترة
١٤,٣٧١,٠٣٣	٢٥,٠٥٨,٦٦٥		الموزع على:
١٤,٣٦٨,٦٤٣ ٢,٣٩٠	٢٥,٠٥٣,١٦٠ ٥,٥٠٥		حقوق المساهمين للشركة القابضة حقوق الأقلية
١٤,٣٧١,٠٣٣	٢٥,٠٥٨,٦٦٥		المجموع
٠,٧٢	١,٢٥	١٨	العائد على السهم

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

إيضاح	رأس المال المصدر	احتياطي قانوني	احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات	أرباح مقترح توزيعها	الأرباح المدورة	حقوق مساهمين الشركة التابعة	حقوق الأقلية	المجموع
	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري
إصدار أسهم	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠
رأس المال المطروح من المساهمين الأقلية	-	-	-	-	-	-	٢١,٠٠٠	٢١,٠٠٠
صافي ربح الفترة	-	-	-	-	-	١٤,٣١٨,٦٤٣	٢,٣٩٠	١٤,٣١٨,٠٣٣
انقضاء من رسوم الإصدار	-	-	-	-	-	٤٠٥,١٢٤	-	٤٠٥,١٢٤
المحول إلى الاحتياطي القانوني للفترة	-	١,٤٣٧,١٠٤	-	-	(١,٤٣٧,١٠٤)	-	(٣٣٩)	-
صافي الحركة في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات	-	-	(٢٢,٣٩٨,٢٥٩)	-	-	(٢٢,٣٩٨,٢٥٩)	-	(٢٢,٣٩٨,٢٥٩)
أرباح مقترح توزيعها	-	-	-	١٠,٠٠٠,٠٠٠	(١٠,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١,٨٤٢,٢٢٨	(٢٢,٣٩٨,٢٥٩)	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٢,٩٣١,٧٧٨	١٩٢,٤٧٥,٧٤٧	٢٣,١٥١	١٩٢,٤٩٨,٨٩٨
صافي ربح السنة	-	-	-	-	٢٥,٠٥٣,١٢٠	٢٥,٠٥٣,١٢٠	٥,٥٠٥	٢٥,٠٥٨,٦١٥
المحول إلى الاحتياطي القانوني للسنة	-	٢,٥٠٥,٨٦٥	-	-	(٢,٥٠٥,٨٦٦)	٥٥٩	(٥٥٩)	-
الزيادة في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات	-	-	-	-	-	(١٠,٠٠٠,٠٠٠)	-	(١٠,٠٠٠,٠٠٠)
أرباح موزعة مدفوعة	-	-	-	-	-	٧,١٢٨,٦١١	-	٧,١٢٨,٦١١
الخسارة التراكمية والحوزة	-	-	-	-	-	(١٠,٠٠٠,٠٠٠)	-	(١٠,٠٠٠,٠٠٠)
إلى بيان الدخل من إستبعاد إستثمارات متاحة للبيع	-	-	٤,٨٩٧,٦٧٨	-	-	٤,٨٩٧,٦٧٨	-	٤,٨٩٧,٦٧٨
الخسارة التراكمية والحوزة إلى بيان الدخل من التذيي في قيمة إستثمارات متاحة للبيع	-	-	٤,٨٩٧,٦٧٨	-	-	٤,٨٩٧,٦٧٨	-	٤,٨٩٧,٦٧٨
أرباح مقترح توزيعها	-	-	(٧٣٢,٤٨٧)	-	-	(٧٣٢,٤٨٧)	-	(٧٣٢,٤٨٧)
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٤,٣٤٨,٠٩٣	(٦,٨٩٤,٥٦٥)	٢٤,٠٠٠,٠٠٠	١,٤٧٨,٦١٢	٢٢٢,٩٢٣,١٥٠	٢٨,١٠٧	٢٢٢,٩٦١,٢٥٧

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

بيانات التدفقات النقدية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

للفترة من ٢٤ مايو ٢٠٠٥ (تاريخ التأسيس) ولغاية ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ريال قطري	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ريال قطري	إيضاح
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:
١٤,٣٧١,٠٣٣	٢٥,٠٥٨,٦٦٥	صافي ربح السنة/الفترة تعديلات:
٤,٣٠١,٩٤١	٦,٨٧٦,٧٠٣	استهلاك ممتلكات ومعدات
٢٦٣,٧٤١	٤٥٦,٢٠٢	مكافأة نهاية خدمة الموظفين
-	(٥٥٢,٥٣٥)	حصة الأرباح من شركات زميلة
-	٤,١١٧,٧٣٦	التدني في استثمارات متاحة للبيع
(١٢,٠٩٦,٧٦٠)	(٥,٩٨٦,٤٥٠)	إيرادات فوائد بنكية
(٤,٣١٤,٥٨٧)	(٢,١٨٠,٧٤٨)	الربح من استبعاد استثمارات متاحة للبيع
-	٤,٠٣٠,٣٧٠	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
-	٤,٣٧٩,٩٠٥	مخصص قضايا قانونية
٢,٥٢٥,٣٦٨	٣٦,١٩٩,٧٤٨	
		التغير في رأس المال العامل
(١٠٣,٩٦١,١٢٣)	(١٧٨,٠٠٥,٩٩٢)	مطلوب من عملاء
(٥,٠٥٥,٣٩٩)	٢,٨٢٨,١٠٧	موجودات أخرى
(٢٦١,٥٤٠,٠٧٩)	(٩٦,١٩٨,٨١٠)	إيداعات عملاء
٢٢٤,٣٤٦,١٧٣	٢٠٥,٤٣٧,٩٣٤	مطلوب إلى عملاء
٥,٤٣٦,٨٤٤	١٠,٣٠٥,١٨٩	مطلوبات أخرى
٤٧,٥٧٦,٥٨٩	٦٩,٥٨١,٥٤٧	مطلوب إلى سوق الدوحة للأوراق المالية
(٩٠,٦٧١,٦٢٧)	٥٠,١٤٧,٧٢٣	صافي النقد الناتج من/ (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية:
(٧٥,٩٨٥,٩١٥)	٢٤,٣٣٣,٧٦٢	صافي شراء وبيع استثمارات متاحة للبيع
(١٠,٣٨٦,٠٠٠)	(١,٧٧٨,٧٧٩)	إستثمارات في شركات زميلة
(٢٤,٥٧٣,٧٤٢)	(٥,١٨٥,٨٤٧)	شراء ممتلكات ومعدات
١١,٢٨٢,٥٠٠	٥,٩٨٦,٤٥٠	فوائد مستلمة
(٩٩,٦٦٣,١٥٧)	٢٣,٣٥٥,٥٨٦	صافي النقد الناتج من/ (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية:
٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	المتحصل من إصدار أسهم رأس المال
٤٠٥,١٢٤	-	المتحصل من فائض رسوم الإصدار
٢١,٠٠٠	-	حصة حقوق الأقلية
-	(١٠,٠٠٠,٠٠٠)	أرباح موزعة مدفوعة
٢٠٠,٤٢٦,١٢٤	(١٠,٠٠٠,٠٠٠)	صافي النقد (المستخدم في)/ الناتج من عمليات التمويل
١٠,٠٩١,٣٤٠	٦٣,٥٠٣,٣٠٩	صافي النقص في النقد وشبه النقد
-	١٠,٠٩١,٣٤٠	النقد وشبه النقد في بداية السنة/الفترة
١٠,٠٩١,٣٤٠	٧٣,٥٩٤,٦٤٩	النقد وشبه النقد في نهاية السنة/الفترة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

- معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية - مراجعة شاملة تتضمن طلب قائمة الدخل الشامل (ساري المفعول للفترات المحاسبية التي تبدأ من أو ما بعد ١ يناير ٢٠٠٩).

معايير جديدة

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٨): أقسام التشغيل (ساري المفعول للفترات المحاسبية التي تبدأ من أو ما بعد ١ يناير ٢٠٠٩).

تفسيرات جديدة

- تفسير رقم (١١) الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية - نطاق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢: عمليات أسهم الخزينة (ساري المفعول من ١ مارس ٢٠٠٨).
- تفسير رقم (١٢) الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية: ترتيبات حقوق تقديم الخدمات (ساري المفعول من ١ يناير ٢٠٠٨).
- تفسير رقم (١٣) الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية - برامج الولاء للعملاء (ساري المفعول للفترات المحاسبية المبتدئة من أو ما بعد ١ يوليو ٢٠٠٨).
- تفسير رقم (١٤) الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية - نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) الحد على الأصول معرّفة المنافع ومتطلبات الحد الأدنى للتمويل ومدى تفاعلها (ساري المفعول من ١ يناير ٢٠٠٨).

إن الإدارة سوف تتبنى في القوائم المالية للشركة جميع المعايير والتفسيرات المذكورة أعلاه حينما تصبح قابلة للتطبيق في الفترات القادمة، وتتوقع الإدارة أن لا يكون لتبني هذه المعايير والتفسيرات تأثير جوهري على القوائم المالية للشركة في فترة التطبيق الابتدائية.

٣- السياسات المحاسبية الهامة:

بيان التطبيق:

يتم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

أسس إعداد البيانات المالية الموحدة:

تعد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الاستثمارات المتاحة للبيع والتي تظهر حسب قيمتها العادلة. وفيما يلي السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة.

استخدام التقديرات والافتراضات:

يتطلب إعداد هذه البيانات المالية الموحدة قيام الإدارة بوضع تقديرات وافتراضات، والتي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية وقيم الموجودات والالتزامات والإيرادات والمصاريف المعلنة.

١- التأسيس والنشاط:

تأسست شركة دلالة للوساطة والاستثمار القابضة (ش.م.ق) «الشركة» كشركة مساهمة قطرية في دولة قطر بتاريخ ٢٤ مايو ٢٠٠٥ وقيدت بالسجل التجاري تحت رقم ٢٠٦٧٠. تخضع الشركة لقانون الشركات التجارية رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢ ولقوانين سوق الدوحة للأوراق المالية. تزاوّل الشركة نشاطها في أعمال الوساطة المالية من خلال الشركات التابعة لها كما تقوم بأنشطة استثمارية خاصة بها.

٢- المعايير والتفسيرات المحاسبية سارية المفعول

في السنة الحالية:

قامت الشركة خلال السنة الحالية بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) الأدوات المالية: «الإفصاحات» والذي أصبح ساري المفعول للفترات المالية المبتدئة من ١ يناير ٢٠٠٧ والتعديلات اللاحقة للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١) «عرض البيانات المالية». لقد ادى التبنّي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) والتغيرات اللاحقة للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١) الى التوسع في الايضاحات المدرجة في هذه البيانات المالية للشركة والمتعلقة بالأدوات المالية وإدارة رأس المال.

تم إصدار أربعة تفسيرات من قبل الهيئة الدولية لتفسيرات التقارير المالية والتي أصبحت سارية المفعول للسنة الحالية وهي كالتالي:

- تفسير الهيئة الدولية للتقارير المالية رقم (٧): تطبيق منهج وطريقة تعديل القوائم المالية السابقة ضمن معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٩) (التقرير المالي في الاقتصاديات ذات التضخم المرتفع)
 - تفسير الهيئة الدولية للتقارير المالية رقم (٨): مجال المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢.
 - تفسير الهيئة الدولية للتقارير المالية رقم (٩): إعادة تقييم المشتقات للأدوات المالية الضمنية.
 - تفسير الهيئة الدولية للتقارير المالية رقم (١٠): التقارير المالية المرحلية والتدني.
- إن تطبيق هذه المعايير والتفسيرات لم يؤد إلى تغيير في السياسات المحاسبية للشركة.

المعايير والتفسيرات الصادرة وغير المطبقة

تم إصدار المعايير والتفسيرات المحاسبية الدولية التالية، إلا أنها غير ملزمة حتى الآن ولم تطبق من قبل الشركة وهي:

تعديلات على المعايير

- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٣) (المعدل) تكلفة الاقتراض: ساري المفعول للفترات التي تبدأ من أو ما بعد ١ يناير ٢٠٠٩.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

٣- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة):

استخدام التقديرات والافتراضات (تتمة):

يتم مراجعة التقديرات والافتراضات على أساس مستمر. ويتم الأخذ بالتقديرات المحاسبية المراجعة في السنة التي يتم مراجعتها فيها وأي سنوات تتأثر بها. قد تختلف بعض النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

المعلومات المتعلقة بأهم التقديرات الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية والتي لها أكبر تأثير على المبالغ المسجلة في البيانات المالية الموحدة مذكورة في إيضاح رقم (٢٤).

العملة المستخدمة في إعداد البيانات المالية:

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة بالريال القطري.

أسس توحيد البيانات المالية:

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم والشركات التي تتحكم بها (الشركات التابعة). تعتبر الشركة تابعة عندما تكون للشركة قوة التحكم المالي والتحكم في سياسات التشغيل الخاصة بالشركة التابعة من أجل الحصول على المنافع الناتجة من أنشطتها.

تتم بعض التعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة حتى تتماشى مع السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل الشركة الأم وذلك عند الضرورة.

يتم استبعاد كافة المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات الداخلية بين الشركات عند توحيد البيانات.

يتمثل نصيب حقوق الأقلية في صافي الأرباح والخسائر وصافي الموجودات غير المملوكة من قبل الشركة، ويتم عرضها منفصلة في بيان الدخل الموحد وضمن حقوق المساهمين في الميزانية العمومية الموحدة منفصلة عن حقوق المساهمين في الشركة الأم.

تحقق الإيرادات:

تقاس الإيرادات بالقيمة العادلة للمقابل المستلم أو المستحق. ويتم تخفيض الإيراد بالعمولات المرتجعة للعملاء وأي بدلات أخرى.

العمولات

يتم تسجيل إيرادات الوساطة والعمولات عندما يتم تنفيذ أوامر الشراء والبيع للعملاء. تخفض إيرادات الوساطة والعمولات بأي عمولات مرتجعة.

توزيعات الأرباح

يتم تسجيل توزيعات الأرباح من الاستثمارات عندما ينشأ الحق للمساهمين في استلام التوزيعات المعلن عنها.

إيرادات الفوائد البنكية

تتحقق إيرادات الفوائد على أساس وقتي وبالشروط المتفق عليها وسعر الفائدة الفعال القابل للتطبيق.

استثمارات في شركات زميلة:

الشركة الزميلة هي منشأة للشركة تؤثر هام عليها وهي ليست بشركة تابعة أو حصة في مشروع مشترك، والتأثير الهام يتمثل في القدرة على المشاركة في إقرار السياسات المالية والتشغيلية للشركة المستثمر فيها، ولكن ليس السيطرة أو السيطرة المشتركة على تلك السياسات.

يتم تسجيل نتائج أعمال وموجودات ومطلوبات الشركات الزميلة في هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً لطريقة حقوق الملكية. حسب طريقة حقوق الملكية، يتم قيد الاستثمارات في الشركات الزميلة ضمن الميزانية العمومية الموحدة بالتكلفة ثم تعدل بعد ذلك بالتغير الحاصل بعد التملك في نصيب الشركة من صافي أصول الشركات الزميلة مطروحاً منها أي تدن في قيم هذه الاستثمارات.

يتم استبعاد الأرباح والخسائر غير المحققة من المعاملات بين الشركة وشركاتها الزميلة بمقدار حصة الشركة في الشركات الزميلة.

ممتلكات ومعدات:

يتم إدراج الممتلكات والمعدات المحتفظ بها بغرض الاستخدام في تنفيذ الخدمات أو للأغراض الإدارية في الميزانية العمومية بالتكلفة مطروحاً منها الإستهلاك المتراكم أو أي انخفاض في قيمتها.

يتم احتساب الإستهلاك بهدف تخفيض تكلفة الموجودات، فيما عدا الأعمال قيد التنفيذ، وفقاً للأعمار الإنتاجية المتوقعة لهذه الموجودات باستخدام طريقة القسط الثابت.

يتم إطفاء التحسينات على المباني المستأجرة على فترة الإيجار.

العملات الأجنبية:

يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى الريال القطري بموجب أسعار الصرف السائدة بتاريخ التعامل. أما الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في نهاية الفترة فيتم تحويلها إلى الريال القطري وفقاً لأسعار الصرف السائدة في ذلك التاريخ وتدرج فروقات صرف العملة في بيان الدخل الموحد.

المخصصات:

يتم تكوين المخصصات عند وجود التزام حالي على الشركة نتيجة حدث سابق وتكلفة هذا الالتزام مرجح حدوثها ويمكن قياسها بشكل دقيق.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

٣- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة):

الاستثمارات المدرجة

يتم بداية إظهار كافة الاستثمارات بسعر التكلفة والذي يمثل القيمة العادلة آنذاك. ويعد لاحقاً تقييم الاستثمارات المصنفة كاستثمارات متاحة للبيع بالقيمة العادلة. يتم إدراج الأرباح والخسائر غير المتحققة والناجمة عن الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة كبنء مستقل ضمن حقوق المساهمين تحت بند احتياطي إعادة تقييم استثمارات حتى يتم بيع أو تحصيل أو استبعاد الاستثمار أو يحدد التدني الدائم في قيمة الاستثمار، وفي هذه الحالة تحول الأرباح أو الخسائر المتراكمة الظاهرة ضمن حقوق المساهمين إلى بيان الدخل.

الاستثمارات غير المدرجة

لا يمكن قياس قيمة هذه الاستثمارات بشكل موثوق وذلك بسبب طبيعة التدفقات النقدية الناتجة من الاستثمارات غير المدرجة. وبالتالي، تسجل الاستثمارات بالتكلفة مطروحاً منها مخصص أي خسائر ناتجة من التدني في قيمتها.

القيمة العادلة:

يتم تحديد القيمة العادلة لأية استثمارات متداولة في الأسواق المالية المنتظمة وفقاً لأسعارها المعلنة بالسوق عند الإقبال في تاريخ الميزانية العمومية.

مكافأة نهاية خدمة الموظفين:

تحتسب الشركة مخصصاً لمكافأة نهاية الخدمة لموظفيها. تحتسب المكافأة على أساس آخر راتب أساسي ومدة الخدمة وتستحق لكل موظف على أن يتم إكمال الحد الأدنى من فترة الخدمة. تعامل الشركة هذا الالتزام على أنه التزام غير متداول.

كما تحتسب الشركة قيمة مساهمتها في صندوق التقاعد كنسبة من راتب الموظفين القطريين وفقاً لقانون التقاعد والمعاشات رقم ٢٤ لسنة ٢٠٠٢. وتعتبر التزامات الشركة تجاه صندوق التقاعد محدودة بمبلغ مساهمته والتي تحمل على المصروفات عند استحقاقها.

الأدوات المالية:

الموجودات المالية

تشتمل الموجودات المالية الرئيسية للشركة على ارصدة النقد والبنوك واستثمارات متاحة للبيع والمطلوبات من العملاء وإيداعات العملاء.

المطلوبات المالية

تشتمل المطلوبات المالية الرئيسية على المطلوب من العملاء والمطلوب إلى سوق الدوحة للأوراق المالية وحسابات البنوك المكشوفة.

التدني في قيمة الموجودات

يتم مراجعة القيمة الدفترية لموجودات الشركة في تاريخ كل ميزانية عمومية لتحديد فيما إذا كان هنالك أية مؤشرات على وجود تدني في قيمتها. وفي حال وجود مثل هذه المؤشرات يتم تقدير القيمة التحصيلية لهذه الموجودات وتحتسب الخسائر المترتبة من التدني إذا فاقت القيمة الدفترية لأي أصل من الأصول القيمة التحصيلية ويتم الاعتراف بخسائر التدني ضمن بيان الدخل الموحد.

النقد وشبه النقد

لأغراض بيان التدفقات النقدية، يشتمل بند النقد وشبه النقد على النقد والأرصدة المستحقة خلال فترة أقل من ٩٠ يوماً، بالنسبة بعد طرح الحسابات المكشوفة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

٤- نقد وأرصدة لدى البنوك:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ريال قطري	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ريال قطري	
٣,٥٦٧	٢١,٣١٧	نقد في الصندوق
٥٢,٠٥٩,١٧٠	٥٥,٦٩٠,٩٦٧	ودائع ثابتة
١٤,١٥٣,٣٤٤	٥٨,٧٨٥,٧٧٨	حسابات تحت الطلب
٦٦,٢١٦,٠٨١	١١٤,٤٩٨,٠٦٢	المجموع

تمثل الودائع الثابتة وحسابات تحت الطلب استثمارات قصيرة الأجل لدى عدة بنوك بمعدل فائدة يتراوح بين ٥,٥٪ إلى ٦,٥٪ وتستحق خلال فترات تصل إلى ٩٠ يوماً.

٥- إيداعات عملاء:

تتمثل ودائع العملاء في الأرصدة لدى البنوك الخاصة بالعملاء، والتي تحتفظ بها الشركة حتى يقوم العملاء باستخدامها في عملية شراء أسهم، وعندها تقوم الشركة بتحويل هذه المبالغ إلى أرصدة الشركة لدى البنوك وتقوم بتسويتها مع الجهات الأخرى.

٦- مطلوب من عملاء:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ريال قطري	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ريال قطري	
١٠٢,٩٦١,١٢٣	٢٧٧,٩٣٦,٨٤٥	مبالغ مطلوبة من عملاء
-	(٤,٠٣٠,٢٧٠)	ينزل: مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
١٠٢,٩٦١,١٢٣	٢٧٣,٩٠٦,٥٧٥	الصافي

تقوم الشركة بأخذ مخصص بكامل القيمة لذمم العملاء الخاضعة لقضايا قانونية وتلك التي لم تحسّل لفترة تزيد عن ٣٦٥ يوماً، لا يتم أخذ أي فوائد على الأرصدة المتأخرة، إن مدة الائتمان الطبيعية للشركة هي يوم تنفيذ العملية زائداً ثلاثة أيام.

١- ذمم مدينة غير متأخرة وغير متدنية

٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ريال قطري	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ريال قطري	
٤٢,٩٧٦,١٦٤	٢٧٠,٨٧١,٦٦٢	مطلوب من عملاء
		٢- ذمم مدينة متأخرة غير مشكوك في تحصيلها
٥٩,٩٨٤,٩٥٩	٣,٠٣٤,٩١٣	مطلوب من عملاء
		٣- أرصدة عملاء مشكوك في تحصيلها
-	٤,٠٣٠,٢٧٠	مطلوب من عملاء

٤- الحركة في مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ريال قطري	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ريال قطري	
-	-	الرصيد في بداية السنة/الفترة
-	٤,٠٣٠,٢٧٠	المخصص خلال السنة/الفترة
-	٤,٠٣٠,٢٧٠	الرصيد في نهاية السنة/الفترة

٧- موجودات أخرى:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ريال قطري	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ريال قطري	
٨١٤,٢٦٠	٧٣٨,٧١٨	أرباح مستحقة عن ودائع لأجل وحسابات توفير مستحقة
٥,٠٥٥,٢٩٩	٢,٣٠٢,٨٣٤	مصاريف مدفوعة مقدماً وأرصدة مدينة أخرى
٥,٨٦٩,٦٥٩	٣,٠٤١,٥٥٢	المجموع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

٨- استثمارات متاحة للبيع:

المجموع ريال قطري	أسهم غير مدرجة ريال قطري	أسهم مدرجة ريال قطري	
١٤١,٦٥٠,٣٣٦ (٦١,٣٤٩,٨٣٤)	-	١٤١,٦٥٠,٣٣٦ (٦١,٣٤٩,٨٣٤)	بالتكلفة: إضافات خلال الفترة استيعادات خلال الفترة
٨٠,٣٠٠,٥٠٢	-	٨٠,٣٠٠,٥٠٢	كما في ١ يناير ٢٠٠٧
١٧,٧٨٥,٠٦٣ (٤,١١٧,٧٣٦) (٣٩,٩٣٨,٠٧٧)	٢,٠٧١,٠٠٠	١٥,٧١٤,٠٦٣ (٤,١١٧,٧٣٦) (٣٩,٩٣٨,٠٧٧)	إضافات خلال السنة التدني في القيمة استيعادات خلال السنة
٥٤,٠٢٩,٧٥٢	٢,٠٧١,٠٠٠	٥١,٩٥٨,٧٥٢	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
٢٢,٢٩٨,٢٥٩	-	٢٢,٢٩٨,٢٥٩	تعديلات القيمة العادلة: تعديلات القيمة العادلة خلال الفترة
٢٢,٢٩٨,٢٥٩	-	٢٢,٢٩٨,٢٥٩	كما في ١ يناير ٢٠٠٧
(٤,٨٩٧,٦٧٨) (٤,١٠٠,٨٣٧) (٧,١٢٨,٦٦١)	-	(٤,٨٩٧,٦٧٨) (٤,١٠٠,٨٣٧) (٧,١٢٨,٦٦١)	المسترد من احتياطي إعادة التقييم عند الاستيعاد خسائر التدني المحولة إلى بيان الدخل الحركة خلال السنة
٦,١٧١,٠٨٣	-	٦,١٧١,٠٨٣	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
٤٧,٨٥٨,٦٦٩	٢,٠٧١,٠٠٠	٤٥,٧٨٧,٦٦٩	بالبقيمة العادلة:
٥٨,٠٠٢,٢٤٣	-	٥٨,٠٠٢,٢٤٣	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦

٩- استثمارات في شركات زميلة:

٢٠٠٦ ديسمبر ٣١ ريال قطري	٢٠٠٧ ديسمبر ٣١ ريال قطري	نسبة الملكية	(أ) فيما يلي أرصدة الاستثمارات في شركات زميلة:
١٠,٢٨٦,٠٠٠	١٠,٢١٥,٠٥٣	٪٢٢	تهامة للاستثمارات المالية (م.ع.م) •
-	١,٧٧٨,٧٧٩	٪٢٥	إي داتا للحلول التقنية والاستشارات
١٠,٢٨٦,٠٠٠	١١,٩٩٣,٨٣٢		المجموع
٢٠٠٦ ديسمبر ٣١ ريال قطري	٢٠٠٧ ديسمبر ٣١ ريال قطري		(ب) فيما يلي الحركة في الاستثمارات في شركات زميلة:
-	١٠,٢٨٦,٠٠٠		الرصيد كما في ١ يناير
١٠,٢٨٦,٠٠٠	١,٧٧٨,٧٧٩		الاستحواذ على شركات زميلة
-	٥٥٢,٥٣٥		الحصة من أرباح السنة
-	(٧٢٢,٤٨٢)		حصة الشركات الزميلة في إحتياطي إعادة التقييم لاستثمارات متاحة للبيع
١٠,٢٨٦,٠٠٠	١١,٩٩٣,٨٣٢		الرصيد كما في ٣١ ديسمبر
	٤٦,٧٩٩,٥٨٣ (٧٩٦,٣٦٠)		مجموع الموجودات مجموع المطلوبات
	٤٦,٠٠٣,٢٢٢		صافي الموجودات
	١٠,١٢٠,٧٠٩		حصة الشركة من صافي موجودات الشركات الزميلة
	٥,٩٨٣,٠٣٧		مجموع الإيرادات
	٢,٥١١,٥٢٥		مجموع ربح السنة
	٥٥٢,٥٣٥		حصة الشركة من أرباح الشركات الزميلة

خلال عام ٢٠٠٧، قامت شركة تهامة بشراء أرض، وقد سجلت ملكية الأرض بأسماء عضوين من أعضاء مجلس إدارة الشركة مقابل تعهد خطي بأحقية الشركة في ملكية الأرض.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

١٠ - ممتلكات ومعدات:

المجموع ريال قطري	أعمال قيد التنفيذ ريال قطري	سيارات ريال قطري	أجهزة مكتبية ريال قطري	أجهزة حاسوب ريال قطري	أثاث ومفروشات ريال قطري	تحسينات على المباني المستأجرة ريال قطري	التكلفة:
٢٤,٥٧٣,٧٤٠	١,١٢٨,٦٦٨	١٣٢,٠٠٠	٨٣٩,٨٨٨	١٩,٨٠٤,٢٥٠	١,٨٢٩,٥٣٣	٨٣٩,٤٠١	إضافات خلال الفترة
٢٤,٥٧٣,٧٤٠	١,١٢٨,٦٦٨	١٣٢,٠٠٠	٨٣٩,٨٨٨	١٩,٨٠٤,٢٥٠	١,٨٢٩,٥٣٣	٨٣٩,٤٠١	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
٥,١٨٥,٨٤٧	٩٤٢,٨٠٠	٤٦,٠٠٠	٥٧٢,٣٠٧	٣,٢٩١,٦٥٤	١٥٩,٤٧٤	١٧٣,٦١٢	إضافات خلال السنة
-	(١,١٢٨,٦٦٨)	-	-	١,١٢٨,٦٦٨	-	-	التحويلات خلال السنة
٢٩,٧٥٩,٥٨٧	٩٤٢,٨٠٠	١٧٨,٠٠٠	١,٤١٢,١٩٥	٢٤,٢٢٤,٥٧٢	١,٩٨٩,٠٠٧	١,٠١٣,٠١٣	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
							الاستهلاك المتراكم:
٤,٣٠١,٩٤١	-	٢٧,٠٥٠	٩٨,٣١٢	٣,٩١٥,٣٩٥	٢١٣,٧١١	٤٧,٤٧٣	استهلاك الفترة
٤,٣٠١,٩٤١	-	٢٧,٠٥٠	٩٨,٣١٢	٣,٩١٥,٣٩٥	٢١٣,٧١١	٤٧,٤٧٣	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
٦,٨٧٦,٧٠٣	-	٣١,٧٦٩	٢٤٥,٨٩١	٦,٢١٨,٩٦٩	١٩٢,٥٣٦	١٨٧,٥٣٨	استهلاك السنة
١١,١٧٨,٦٤٤	-	٥٨,٨١٩	٣٤٤,٢٠٣	١٠,١٣٤,٣٦٤	٤٠٦,٢٤٧	٢٣٥,٠١١	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
							صافي القيمة الدفترية:
١٨,٥٨٠,٩٤٣	٩٤٢,٨٠٠	١١٩,١٨١	١,٠٦٧,٩٩٢	١٤,٠٩٠,٢٠٨	١,٥٨٢,٧٦٠	٧٧٨,٠٠٢	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
٢٠,٢٧١,٧٩٩	١,١٢٨,٦٦٨	١٠٤,٩٥٠	٧٤١,٥٧٦	١٥,٨٨٨,٨٥٥	١,٦١٥,٨٢٢	٧٩١,٩٢٨	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
	-	%٢٠	%٢٠	%٢٠ - %٢٣	%١٠	%٢٠	نسب الاستهلاك

- تتمثل الأعمال قيد التنفيذ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ في المبالغ المدفوعة مقابل نظام التداول الجديد والأجهزة ونظام التشغيل والمولد.
- تتمثل الأعمال قيد التنفيذ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ في المبالغ المدفوعة لتطبيق نظام "Oracle Financials". يكون النظام المحاسبي الجديد جاهزاً للاستخدام ابتداءً من فبراير ٢٠٠٨.

١١ - رأس المال:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ريال قطري	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ريال قطري	المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة ١٠ ريال قطري للسهم
٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	

١٢ - احتياطي قانوني:

- وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ والنظام الأساسي للشركة، يتم تحويل ١٠٪ سنوياً من أرباح السنة إلى الاحتياطي القانوني، ويجوز للشركة أن توقف هذا الاقتطاع عندما يبلغ الاحتياطي القانوني ٥٠٪ من رأس المال المدفوع. لا يجوز توزيع هذا الاحتياطي إلا في الحالات المنصوص عليها في قانون الشركات التجارية المشار إليه.
- تم خلال الفترة السابقة تحويل الفائض من رسوم الإصدار والبائغ ١٢٤,٠٠٥ ريال قطري التي تم احتسابها على أساس ٢٪ من رأس المال والتي تم استخدامها بغرض تغطية مصروفات تأسيس الشركة والاكتتاب إلى الاحتياطي القانوني.

١٣ - أرباح مقترحة توزيعها:

قرر مجلس الإدارة في الاجتماع المنعقد بتاريخ ٢٦ فبراير ٢٠٠٨ باقتراح توزيع أرباح بمبلغ ٢٤,٠٠٠,٠٠٠ ريال قطري لعام ٢٠٠٧.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

١٤- الوساطة والعمولات:

أ - إيرادات الوساطة والعمولات

إيرادات الوساطة والعمولات تنتج عن شراء وبيع الأسهم لصالح العملاء مطروحاً منها خصومات مقدمة للعملاء.

ب- مصروفات الوساطة والعمولات

تتكون مصروفات العمولات من رسوم تدفع إلى سوق الدوحة للأوراق المالية وتكاليف وساطة مباشرة أخرى.

١٥- أرباح إستثمارات:

للفترة من ٢٤ مايو ٢٠٠٥ (تاريخ التأسيس) إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ريال قطري	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ريال قطري	
٤,٣١٤,٥٨٧	٧,٠٧٨,٤٢٦	الربح من استبعاد استثمارات متاحة للبيع
٥٤٣,٤٠٨	١,٧١٨,٦٢٠	أرباح موزعة مستلمة
-	(٤,٨٩٧,٦٧٨)	الخسارة المستردة من حقوق الملكية والناجمة من استبعاد استثمارات مصنفة على أنها متاحة للبيع
٤,٨٥٧,٩٩٥	٣,٨٩٩,٣٦٨	الصافي

١٦- مصاريف إدارية وعمومية:

للفترة من ٢٤ مايو ٢٠٠٥ (تاريخ التأسيس) إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ريال قطري	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ريال قطري	
٢,٨٥٣,٢٠٥	١,٠٤٢,٢٠١	مصاريف استشارية ومهنية أخرى
٢٣٢,٧٨١	٣١٣,٢١٩	رسوم اشتراك وإيجار - سوق الدوحة للأوراق المالية
٣,٧٧٣,٥٠٣	٥,٣٧٤,١٥٧	مصاريف إيجارات
١,٦٩٤,٠٧٤	٣,٠٤٥,٩٦٨	تكاليف نظم معلومات وإتصالات
١,٦٨١,٥٩٢	٢,٧٤٧,٧١٢	دعاية
٢٧٣,٣٤٢	٧٨,١١١	مصاريف تدريب
٢,٣٧٤,٨٩١	١٠١,٣٦٤	قرطاسية ومطبوعات
٤,٣٠١,٩٤١	٦,٨٧٦,٧٠٣	استهلاكات
٥٨٦,٦٤٨	٦٩٧,٣٩٦	مصاريف هاتفية وفاكس
٥٥٨,٣٤١	٥٣١,٨٦٠	مصاريف سفر
٤٧٤,٢٧٠	٤٣٠,٠٨٣	مصاريف تأمين
٥١٣,٨٠٨	١٨١,٤٥٥	مصاريف صيانة
٤١٢,٢٢١	١٥٦,٧٣٦	مصاريف حكومية
-	٢,٠٠٠,٠٠٠	غرامة سوق الدوحة للأوراق المالية •
١,٤٨١,٥٥٩	١,٦٢٨,٠٦٨	مصاريف بنكية
٤٩٧,٢٧٠	٤٦٥,٩١٢	مصاريف متنوعة
٢١,٧٠٩,٥٤٦	٢٥,٦٧٠,٩٤٥	المجموع

• هذا المصروف عبارة عن غرامات مالية مفروضة من سوق الدوحة للأوراق المالية وذلك بسبب مخالفة الشركة لتعليمات معينة تخص التداول في سوق الدوحة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتم)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

١٧ - مخصص قضايا قانونية :

يمثل هذا المخصص مطالبات من قبل عملاء لهم علاقة بقضايا مازال متنازعا عليها. حسب ما تراه الإدارة، فإن المخصص كافي لتغطية أي التزام محتمل قد ينشأ من هذه القضايا.

١٨ - العائد على السهم :

للفترة من ٢٤ مايو ٢٠٠٥ (تاريخ التأسيس) إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ريال قطري	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ريال قطري	
١٤,٣٦٨,٦٤٣	٢٥,٠٥٣,١٦٠	صافي ربح الشركة الأم
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	متوسط عدد الأسهم القائمة
٠,٧٢	١,٢٥	العائد على السهم الأساسي والمخفف

١٩ - النقد وشبه النقد :

من أجل أغراض إعداد بيان التدفقات النقدية، يشتمل النقد وشبه النقد على النقد في الصندوق ولدى البنوك والمستحق في أقل من ٩٠ يوماً، بالصافي من الحسابات المكشوفة.

إن النقد وشبه النقد في آخر السنة كما هو موضح في بيان التدفقات النقدية يمكن تسويته مع البنود ذات العلاقة في الميزانية العمومية كالتالي:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ريال قطري	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ريال قطري	
٦٦,٢١٦,٠٨١ (٥٦,١٢٤,٧٤١)	١١٤,٤٩٨,٠٦٢ (٤٠,٩٠٣,٤١٣)	نقد في الصندوق ولدى البنوك حسابات بنوك مكشوفة
١٠,٠٩١,٣٤٠	٧٣,٥٩٤,٦٤٩	النقد وشبه النقد في آخر الفترة

٢٠ - التزامات طارئة :

٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ريال قطري	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ريال قطري	
٢٣٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٣٥,٠٠٠,٠٠٠	خطابات ضمان بنكية

٢١ - إدارة المخاطر المالية :

مخاطر التعرض لأسعار الفائدة

تتمثل مخاطر أسعار الفائدة في تعرض الشركة للتغيرات في أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها المالية.

الشركة عرضة لمخاطر أسعار الفائدة على ودائعها البنكية الثابتة. أي زيادة أو نقص مقداره ١٪ في أسعار الفائدة ينتج عنه زيادة أو نقص مقداره ٥٥٦,٩١٠ ريالاً قطرياً في الموجودات وفي الأرباح والخسائر.

مخاطر الائتمان

تمثل مخاطر الائتمان الخطر في إهمال أحد الأطراف في سداد التزاماته التعاقدية الأمر الذي ينتج عنه خسارة مالية للشركة. تبنت الشركة سياسة التعامل مع الأطراف ذوي الملاءة المالية. تقوم الشركة بمراقبة تعرضها لهذه الأطراف بشكل مستمر وتوزيع القيمة الإجمالية للعمليات بين الأطراف المصادق عليهم. تعمل الشركة على الحد من مخاطر الائتمان من خلال مراقبة حدود التسهيلات المقدمة للعملاء ومراجعتها من قبل الإدارة.

مخاطر السيولة

يتكون خطر السيولة من عدم قدرة الشركة على سداد التزاماتها ومطلوباتها في موعدها المحدد. نظراً لنوع العمل الذي تقوم به الشركة فإن الإدارة تعتقد بأن أخطار السيولة محدودة جداً. جميع المطلوبات المالية للشركة تستحق خلال سنة واحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

٢١- إدارة المخاطر المالية (تتمة):

مخاطر العملات

ينجم خطر العملة عن التقلبات الناجمة عن التعامل بالأوراق المالية من خلال التعاطي بالعملات الأجنبية. إن الإدارة الحالية تعتقد بأن تعرض الشركة لمخاطر العملة الأجنبية هو في حدود متدنية جداً.

مخاطر السوق

إن الشركة عرضة لمخاطر السوق المتعلقة بالاستثمارات المتاحة للبيع. تقوم الشركة بتقييم القيمة السوقية الحالية والعوامل الأخرى بما فيها التغير الطبيعي في سعر السهم المدرج للأسهم المتداولة وكذلك العوامل ذات الصلة وذلك من أجل التحكم بمخاطر السوق. من المتوقع أن ينتج عن أي زيادة أو نقص بمقدار ١٠٪ في القيمة السوقية لمحفظه الشركة من الأسهم المتاحة للبيع، زيادة أو نقص بقيمة ٤,٥٧٨,٧٦٧ ريالاً تقريباً في موجودات وحقوق مساهمي الشركة.

مخاطر رأسمالية

تقوم الشركة بإدارة رأسمالها للتأكد من أنها قادرة على الاستمرار في المستقبل المنظور في نفس الوقت الذي تقوم به بتحقيق الحد الأقصى من العائد للمساهمين من خلال الاستغلال الأمثل لأرصدة القروض وحقوق المساهمين. يتكون هيكل رأس مال الشركة من حسابات بنوك مكشوفة وحقوق المساهمين التي تتكون من رأس المال المصدر والإحتياطيات والأرباح المدورة.

معدل الاستعداد

تقوم الشركة بمراجعة هيكل رأس المال بشكل دوري. تأخذ الشركة في اعتبارها عند إجراء هذه المراجعة بتكلفة رأس المال والمخاطر المرتبطة بكل فئة من رأس المال. إن معدل الاستعداد في نهاية السنة هو كالاتي:

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٥٦,١٢٤,٧٤١	٤٠,٩٠٣,٤١٣	قروض (١)
١٩٢,٤٧٥,٧٤٧	٢٢٣,٠٧٣,٥٨٩	حقوق المساهمين (٢)
%٢٩	%١٨	صافي معدل القروض إلى حقوق المساهمين

(١) تصنف القروض إلى قروض طويلة وقصيرة الأجل.

(٢) تتكون حقوق المساهمين من رأس مال واحتياطيات الشركة.

٢٢- مكافآت طاقم الإدارة العليا:

فيما يلي مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والمدراء الأساسيين الآخرين:

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	
٢,٤٧٨,٠٨٧	٢,٥٨٣,٧٠٠	مكافآت قصيرة الأجل-الرواتب الاجمالية للمدراء الرئيسيين
-	١٤٣,٥٢٠	مكافآت المدراء الرئيسيين
-	١,٣٥٠,٠٠٠	أتعاب أعضاء مجلس الإدارة
٢,٤٧٨,٠٨٧	٤,٠٧٧,٢٢٠	المجموع

تشتمل مكافآت قصيرة الأجل على رسوم مجلس الإدارة ومكافآت المدراء الرئيسيين والتي تبلغ ١,٤٩٣,٥٢٠ ريالاً تقريباً.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٧

٢٣- الشركات التابعة :

فيما يلي أسماء الشركات التابعة للشركة بصورة مباشرة أو غير مباشرة، كما في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٧:

إسم الشركة التابعة	بلد التأسيس	نسبة الملكية	النشاط الأساسي
شركة دلالة للوساطة المالية ذ.م.م	قطر	٩٩,٩٨%	وساطة مالية
شركة دلالة الإسلامية للوساطة المالية ذ.م.م	قطر	٩٩,٩٨%	وساطة مالية
شركة دلالة الاستثمارية ذ.م.م	قطر	٩٩,٩٠%	استثمارات
شركة دلالة الخليجية ذ.م.م	قطر	٩٩,٥٠%	استثمارات

٢٤- التقديرات الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية :

فيما يلي التقديرات الهامة التي قامت بها الإدارة في عملية تطبيق السياسات المحاسبية للشركة والتي لها تأثير كبير على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية الموحدة.

تدني قيمة الاستثمارات المتاحة للبيع

تعامل الشركة الاستثمارات المتاحة للبيع بأنها متدنية القيمة عندما يكون هنالك انخفاض هام أو مستمر في القيمة العادلة إلى أقل من تكلفتها أو عند وجود أي دليل موضوعي آخر للتدني. إن تحديد ما هو الانخفاض الهام «أو» المستمر «يحتاج إلى حكم موضوعي وتقديرات اعتباطية وتنفذ على أساس كل حالة على حدة. تقوم الشركة بتقييم عوامل أخرى تتضمن التقلبات العادية في أسعار الأسهم المدرجة والتدفقات النقدية المستقبلية وعوامل الخصم للأسهم الغير مدرجة.

إن الإدارة واثقة من أن الاستثمارات المتاحة للبيع غير متدنية القيمة كما في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٧.

تدني قيمة الذمم التجارية المدينة

تقوم الشركة بتقدير المبالغ التجارية المدينة الممكن تحصيلها عندما تكون إمكانية تحصيل تلك المبالغ بشكل كامل مشكوك فيها. يتم هذا التقدير للمبالغ المدينة الهامة على أساس إفرادي. أما بالنسبة للمبالغ الفردية غير الهامة ولكنها استحققت السداد منذ فترة طويلة فيتم تقديرها بصورة إجمالية ويحتسب لها مخصص بناء على طول الفترة الزمنية التي تم التأخر فيها عن السداد على أساس معدلات الاسترداد التاريخية.

في تاريخ الميزانية العمومية، بلغ إجمالي المدينين التجاريين ٢٧٧,٩٣٦,٨٤٥ ريالاً قطرياً، وبلغ مخصص الديون مشكوكاً في تحصيلها ٢٧٠,٠٢٠,٠٢٠ ريالاً قطرياً. يتم إدراج أي فرق بين المبالغ التي سيتم تحصيلها فعلياً في المستقبل والمبالغ المتوقعة ضمن بيان الدخل.

٢٥- أحداث لاحقة :

قامت شركة دلالة الخليجية (ذ.م.م)، إحدى الشركات التابعة، بتغيير اسمها إلى شركة دلالة العالمية (ذ.م.م) في ٢٢ يناير ٢٠٠٨.

٢٦- أرقام المقارنة :

لقد تم إعادة تصنيف بعض أرقام الفترة السابقة لتتماشى مع عرض السنة الحالية.